

Жій сентжерд, въ Д, день. памать прпенаги отца нашеги ісоснфа волоцкаги игоумена, чидотворца. Начало молеен обычно. на біт гідь тропарь. гласъ, Е. Піки постникимъ оддобреніе, й обіємъ красотъ, милости податела, разсъжденію свътильника, всй върніи сошедшеса вобхвалимъ, кротости одчитела, й ересемъ посрамитела, премоддраго ісосифа, родескъю фвъздод. молащиса гідеви, помиловатиса дшамъ нашимъ. дей слава, й нынъ. богоро. Радънса двери гідна непроходимаа. радънса стъно й покробе, прибъгающимъ къ тебъ радънса завътренее пристанище неискъсобрачнаа, рождьшаа плотію творца своего й біта, молащи не презри й воспъвающихъ, й кланающихъ ржтвой твоемод.

πρεξετούων εर्मेंसँ τρυκ ράλδωεω. Ολάβα ὀῦδ й सिंठ й स्मिंठм ΑΖΑ. Ο ψπολοείντα ξιη πρίτεμε ισίμφε Αρέβμενης ιψκοβλ погляшавшя своей мітре, біта бітословеній пріїємшемя. Ты же прпсном паднотію повиноульм ёсй. й ш негш бігословеніе πρϊέμα, οψεπροπεшист πάετωρω χρτόβα ετάμα βα τόй жε файтели. Бту тако извольшу. Й ийк и присио и во вки въкшми, аминь. бого. Ки тебъ прибъгаеми біде всепьтам, й тебъ припадающе молимем, твоймъ ходатайствомъ вячце, й мітвами твоєгю оўгодника прітбнаго ісосифа, мітива намъ ιοπβορή, Ετόπε πρεчήιτο η ηελοβάλονο ροληνή Είμ χβτή εξα нашегш. к<mark>атавасім. Й</mark>збави ш бедж рабы свой прітбне фе ισοιηφε, ιάκω βιμ πο εξικ κα τεκικ πρηκταί πά κο мо́лиши ш наєть хрта бта нашегш. покло́н. Гди помилви. τρί τα поклоны. піснь, г. ірмоса. Тобою χρτε ніса оўтвержаема вся, слово бжіе й сила, йсповедають славв неизреченняю, й вседжтельнам руки твоей сотворение. насть во преста, разви теве гди. Запиви. Не предаждь вако своегш достожній врагшмі хвальщимсь на ны, молими то мітиве. спаси православнаго црж нашегш, и намъ боуди милостивъ свойми рабоми. и избави наси хрте цею мвиенім, и фгий негасимаги. и сподоби насъ деснаги предстожніж, матвами прпвнаги ісонфа. Запква. Наполника грце твое прпвне ейгодати хртовы, и праваги оученім, быль вей ферад йночеств вышимъ, всжими добротами дубвными. не далъ бо є́гій гна гвонма фчима, ни в'єждома дреманіть. но накш стмжа дерзновеніе ко ГДУ, моли й насъ молимъ та, да боўдетъ намъ мативъ въ день соўднын. слава. Пко левъ

страшени нзи пвстыни обстремивст, обсташили вси ев ве ветики, им вы привые мечь довный, вже всть гль бжін. посткаль всй возникшам нечестім, й йзь корене μιτορία ξιη ενοινάβηρίλη ολλίξημη. ιομόνη ξιη μακώ тр8долюбива пчела W всехх книгъ бественам словеса, й сңми обсалу сквернуу сезеожняхя Засьччил Есн, пьцене ісонфе. и ник. бого. Дивател мти бжіл ненін чинове, красотт дши твоем, и чтотт дбаства твоего. мы же Земнін недовищеми глаголати несказаннаги ржтва твоєги. етоже тайнш навчающеем познахоми та рождышвь хрта вта нашеги. Егоже матива намъ сотвори, въ день соудный страшнаги пришествіж Егф. катавасіж. слава, й нынк. εταλίλεμα, Γλάεα, Γ. Χρτόβα οιτόλημκα, Ειλάνρεκουη οιλαξιώρ посляшника, светли праздняеми правнаги сфенфа памать. прїнд вте обблажими страннопріймца собща. сйрыми вдовицамъ застоўпника тепла, й ницимъ дателж нешскоўдна. циломбарію хранитель, й добродителеми дилатель. ересемъ шкличителт непостыдна, й светильника роусскаги. е́гоже ради просмие ш хрта дшмми нашими спсента, й мірови веліж міти. глава, й нынк. бого. Земнородній тобою спасени быхомъ пречтам бие. прежде въкъ бо W фца рождышагосм сна бжім породила всн. За мардіє многое, изволившаги W тебе родитисм. иже спасе адама прафца, и рай сотвори жителм. Егоже моли мти преблгословенам спастисм намъ вебриш поющимъ тд. песик, Д. грмосъ. Оўдиви́см твой ра́ЗУмъ Ѿ мене, оўслы́шавшУ пресла́внам веленім смотренім твоєгю. Оркрепнжесм возільбленім твоєгю схожденія. Ты во моей нищеты не швержеся. Запква. **М**коже древле госиф8 прекрасном8 завидиша братім, совити л8κáвъ ογмыслиша. такоже й на тъ прпвне ісоенфе εοβάτοβαμα αθκάβοε οζαμωμαέμιε. Τώ жε αμκόβιμ κο χρτογ έπερλεμα, τηχα ηεγολοβαμία ημβουτόχε βνατημένα. Ηεπρεεταίμη Μολήτω ω Ηλίτω κό ΓΙΧ. 3^ΔΠΚΒΔ. Η Ξ Είμ πρήκη Ε йджже прежде начальствва, хртог црю неномв моласа й пречтий буй, шествум на мисто, бтоми ти показаное. й тами пвстыню населжеши, хрта ради. въ нейже зарю светлв оузрети сподобисм, багодати дубвиым, бажение сфенфе. ελάβα. Πρήτειε ότε ογπολόειλεω ξεμ ισεκράτιοως. Ηε покорибога гладострастію, й фало печашега й цалом вдрін. мысленаги ямій повітдиль всй, й соннаги житій неврегль есн. неч темницы тыла исшель есн, и црь не египту, но страстемъ былъ есн. и доброд тели пшеницу собралъ есн. е́юже наст чадт свонут питаеши. и нітк. бторо. Пречтам біде вітмы τà χρτιάнε τεέρμδιο _{Засто}єпниця, εκόρθιο πολοщинця, й въ бъдахъ избавление. Тъмже молимъ тъ, испроси намъ оў хрта множеству сограшенін прощеніе, й вальным моўки избавитисм. катавасім. півснь, **ё.** ірмост. Мирт миштт νης τη χρις, η ηοίην μοσικτήτημα κα μητή τνοκέτα тн. сег $\dot{\omega}$ ради й $\dot{\vec{3}}$ нощи оўтренююще, просимъ милости, $\ddot{\omega}$ чаколюбче. Запчва. Всжка книжника навчивст επέετει μοπδ πηεάμιο. πολοείην ξετρ πβικιο ηξηονδ. τη πε πρήτει πορεβηοβάβα Εγάλλεκομβ ογιέμιο, η Ε τηχα πρίκλα Ετή крипость дубвняю, схарію жидовина посрамиль есй, й егш прокльтым оученики таже моудбетв вющихъ, и анафемф

предаль вей. Запквъ. Прпкне бте дарова ти втъ, премоудрость μ ενόβο δυβλην. Προμοβικτάνα ξεμ βα πρίξα νηθικάνα единаги бта. и семоў свидетельстви привель есн, W бжтвеных писаніи. навчам покланатисм въ трит единомв вт8. глава. Прпвие оче соенфе, безоумныхи еретики rλαrόλιομηχω, ιάκω έμιε χρτόιω нε ρομήλιω έιτω, ωσληчήσω. ιάτης τκα βάλα βίη, ιάκω ρομήνια χρτός μαμιείω ράμη ιπιέμια, Ш прчтым дбы мбін. й насъ ради пострада волею распатіе, й воскресе тридневиш. й паки градетъ со стыми агглы, свдити всемоў мірх. й ніт. богоро. 🕸 безоўмнін Еретнцы й **Шетоўпницы**, й непокоривій жидове. Єгоже вы чаете, йбо той нікть хртось, но антихристь всть. В коже свидівтельствують бжественам писанім. мы же исповедвеми хрта бта нашегю, рождьшагога ненсквомвжиш ш дбы чтых мбін. Елже мітвами избави насъ хрте, W таковы́м прелести, и спаси дшй наша. катаваста. песнь, 5. грмосъ. Бездна последнала грѣховъ шбы́де ма, и волне́ніа оўже не терпа, йкш ісо́на ко вацт вопій ти, йза тай мі возведи. Заптва. Пико сфенникъ сын поистинъ принося хртог бтв жертв в безъкровну, тайнш возложенную, й ш агтлъ славимую, ш бта оща пріємлемв, й стымъ дуомъ шстыжемв, й намъ на спасеніе дарвемв. запквъ. 😂 безоумній Еретицы, что пофпруеде узыки едох учрных сують не можуть чи едя не родивем, спасти міра йнакш. Ты же прітене ісфенфе симъ оўста Заградиль Есн, навчам славити хрта вта нашего. слава. Прпсне фте іфенфе, вретнишми оўста Заграднай всн. привода свидетельства W бжественыхъ писаніи. Испытайте

рече безоумнін писанім, йкш цвиласм єсть стам теца авраамв въ трієхъ лицьхъ, во единомъ бжтвъ. и н<mark>йь.</mark> богорой. Припадаеми ти пречтам біде со оўмиленіеми γλαγόλιομε, ηθευρκη μας νημη χρας εξα' εξα' εξυνείτη разл8чающій ш ега. й сподоби въ день соудный пол8чити ш χρτα μήλοςτη, ή ης Επαίτη μετηάνω πρεμέτοληϊλ. καταβάςϊλ. слава, й нынф. кондакъ. гласъ, й. Житій треволненій, й мжтежа мірскагш, й страстнаж взыграніж ни во чтоже вминиви. Пвстынный гражданини показасм. миштими бысть наставникъ їсосифе преподобне, йнокшмъ собратель, й молебникъ въренъ. чистотъ рачитель. моли хрта бта, спастисм дшамъ нашимъ. <mark>йкосъ. Б</mark>фтвеными доброд фтельми твоими, себе моудре оукрасиль Еси, и спсв хртоу жилище сод кла фте моўжественк. Йкоже злато йсквейсм. вкрою кл бТУ й надежею, й любовію фбЕты полагам. воЗдержаніемъ постивъсм йко бесплотенъ. Въ цълом Дрїн, й въ смиренїн вознесесм. темже й мы матвами твойми просвещьшесм прпсне іссенфе вопієми ти, радвисм йки йзмлада бтв послужиль еси. радунст притекающимь къ тебъ, къ спсенію χοдатай быль ёсн. радвисм хртолюбивомв црю похвала. радвись таки твойми млтвами сопротивній побъждаютсь. рад8нся йки всёми просминми даешн дари, W гза дарованнын ти. рад8исм йкш чюдесы тж бтъ прославлжетъ, й всехх звати тебе навчаетъ. радвисм прпсие оче совифе, постникшми оўдобреніе, молн хрта бта спастисм дшами нашимъ. возглашеніе. Прокименъ, Уломъ дівдовъ. Честна предъ гремъ смрть прпныхъ всю. поемъ. Честна предъ гремъ

смрть прпныхи ести. стихи. Что воздами грви и всехи, йже воздастъ ми. поемъ. Честна предъ гдемъ смрть прпныхи встихи. Честна пред гдем. поеми. Смрть прпсных егш. таже. Гди ісе хрте сне вжін, помиляй насъ. Аминь. стихъ. Всжко дыханіе да хвалитъ гда. поемъ. Всжко дыханіе да хвалитъ гіа. стихъ. Хвалите бта во стыхъ есто, χβαλήτε ΕΓϢ ΒΟ οζτβερχέμϊΗ εήλλ ΕΓϢ. ΠΟέΜλ. Βεώκω Δωχάμϊε да хвалитъ гда. стихъ. Всжко дыханів. поємъ. Да хвалитъ гаа. Ган помилви. 🐔 слава, и нынк. 👸 матдем стаго έναλιλ чτέμιε. **G**λάβα τες τημ. ποκλόμα. Γενε τη εβούμα оучнкшма, вся мнт предана соуть фідема монма: й никтоже Знаетъ гна, токми фідъ, ни фіда кто знаетъ, токми гнъ, й емоўже йще волить снь шкрыти. прінджте ко миж всй тр8ждающінся й шбремененін. й азъ покою вы. возмите йго мое на себе, и навчитесь 🛱 мене, йки кротокъ Есмь и смирент сфцемт, и шбржщете покой двшамт вашимт. йго бо мое баго, и брема мое легко Есть. Слава тебт ган. поклонъ. Слава СЦУ й н стому дуу. Млтвъ ради преподобнаги, мативе шчисти множество сограшении нашихъ. Й нітт й присно й во втаки втакома, аминь. **М**іттва ради **είξω, μλτήμε ψημίτη μησχείτεο ιογραμέμ**ιη **μ**άμηχα. Помилви насъ бже по велицъй мати твоей, по многимъ щедротамъ твоймъ, шчисти беззаконій мой, бже спсе мой. стих фа. гласт, 5. Прпсие оче восифе, шчистиль вси очиное с8щество, й сохраниль еси добротв еже по оббразв бжію, й плоть покориль \mathfrak{E} ей \mathfrak{X} . Тог \mathfrak{W} ради въ т \mathfrak{A} вселие \mathfrak{A} ейла

επίλ, ή πρίλτα μάρα ήτη απότη εμαί. ήμα κε σο λωσώ ή τογλάτιε, тоў ёсть доброджтели познаніе. а йджже зависть й рвеніе, Τογ Ε΄ ετι ελόστ τα βλέθιε. Ηο ογω Μὸ στια εμπα оўбійственагш помысла, W негоже да избавитъ ны хртосъ бта, матвами правниги сосифа, и подаста дшама нашима мήρъ, ή βέλϊю μλτь. <mark>πέκης, ξ. βρμόκъ. Ο</mark>προцы въ вавулсонь, пещи пламенны не обсожшаем, но посреди фгим қвержени ибохичжичеми қэпвахд, ецсосиовеня всн сүн еже оца нашиха. Запівка. Сказоўм прітене ш ежественыха писанін, какш й которым ради вины, подобаєтъ хртімншмъ покланатиса, и почитати стыа икшны, и чтный кртъ хртовъ. й прочам сфеннам вошбраженім. симъ пріжлъ всй Ш хрта дарованім, пом, бігогловени вей гій біже фіди нашихи. Запква. ЦЗа Еглита страстей изтеча Егн ибцене и πρεμέλη ξεή μόρε πητέμικοε μεθη ης ης ης τουνεμίων η τος τη με гор8 нвн8ю. й мишти гржшныхъ дійх приводх хртоў покамнієми, й пом, бігогловени вей гій біже фіди нашихи. глава. Потопилъ еси правые фарасона мысленаги въ водахъ глези твонхи. н егш колегницы еже егть лукавым ещгове. й конй й всадники, бловмным Еретики й безбожным. й радваса писнь посидняю воспила всй, багословена всй гди еже фід нашихя. на нінк. бого. Дзя честам ка тевер прибъган фкаминыи, искіи тобон шбръсти спсеніе. въмъ бо пречтам влице, йкш можеши вликш хощеши. хрта вгоже родила вей пречтам, моли, да боудетъ намъ мативъ въ днь испытанім поющими, бігословени вси гін біже фіди нашихи. καταβάςια. πέτης, μ. ιρμότα. Ούρκατημίτα δοάμτα μέο, μ λα

подвижатіся фенованія Землін. е обем ва мертвецекул вминаєтть, йже ви вышнихи живын, во гроби мали шентоваетъ. Егоже детн багогловите, ефеннін пойте, и превозногите его во въки. Запквъ. Уто безоумиїн еретицы κέούε μωτέτειω γλαγόλιθης, ίδικω ούχει εέλμε τρικώπη νικτά скончасм, а хртова пришествім єще невсть. сій глаголющихъ τεύ3οι της κρυμληνα ξιη' ικα3ολω' ενη3α ξιαρ μου τρεύελα пришествії. Накоже глютъ прршцы, й апли, ймже сказа стын дут, й навчам пети. Егоже дети елгословите, сфеннии пойте, й превозногите его во въки. Запквъ. Страшно Егть қиусын ва войпа еда жива евзолмиин не чесыцыечу не κρεςτήτα χρτός πο εμέρτη επείημων κριμέμιεμα, με πράβι ψ неми моудретввющихи. но во фгий негасающеми моучити. мы же вернін оў хрта просими времи покайній. да боўдети намъ мътивъ въ днь страшнаго всто пришествіл. сій прпвие глаголаше, й насъ оуча пети. Егоже дети багогловите, сфеннін пойте, й превозносите є г в в в в ки. слава. Можей великін въ пустыни повель ізранию врісирь на метчин змій взирати. й такш оўгрызенім бмінна йзбавлахвем. ты же прпсне нечестивым на вчам, покланатисм животворащем в. й славити стоую трцв во единомъ бжествъ, й симъ избавлютисм прелести вмій мысленаги дійвола. Й насъ оуча пети, дети багословите, сфеніи пойте й ефе, W вежкім напасти избавлжемем. избави насъ мти бжім, й вічнаги шевжденіта. да зовеми ти немолини, радвиса к8пинш нешпалимам. рад8исм горш пристинам. рад8исм

Запечатавнный йсточниче. радвися дво чтая, гвь съ тобою. єгоже едгогловить всу превозногить єгю во втин. катавасіл. піснь, Д. ірмост. Не рыдай мене міти взирающи во гробъ, втоже плотію безъ стмене зачала всй спа. востанв το η ενάβεμα εθάτε, η βοξιμειθό το ενάβομ μενιονήμη ίζικη εξα. вфою й любовїю ту вечилующим. Запфви. Прудене Оде ісонфе поминай насъ чадъ свойхъ къ хртоў ств нашемв, да спасетъ W вежкихъ въдъ и скорбей. и сподобитъ мати и десна́гш предъстожній въ дій соудный славити свое бжествш. вфою й любовію є го величающым. Запфви. Прпви обте ιστηφε ήμοιεικοε жиπιξ βοξιναήνα ξιμ, η χολυψηνα ιιξ оўста Заградняч. й апла павла ёже къ тимодею словеса оўтвержам, йкш йноческое жнтіё бтови прімтнш ёсть. έμογκε μ τη την εμνα εμιοβιοτήνα ξεή. τειώ δίτη τη оўблажаемъ. слава. <mark>М</mark>кш ісоўсъ наввинъ подвизасм на ернхшнаны. Такш й ты баженне словесы безбейжных офета заградиль вей шетофпникъ. й мнюгаж нев фріж офкротиль вси, й навчаж славити стори трцв. сегш ради та оўблжаемъ. й нітк. богоро. 🌣 престая вачце біце не имамы помощи иным разва теке. Мочисм сих своемов и бт8 нашем8, съ прпвнымъ ісосифомъ. да соблюдетъ црж правоглавнагш, й сохранитъ цртво Егш нервшимо. й да спасетъ насъ, верою й любовію тъ величающыть. катавасіть. Задостойникъ. Влице прінми матву рабъ свойхъ, й избави насъ 🛱 всжкіж ноужды й печали. Ты Есй біре фрвжіе наше й стина, ты вси застобините и ка песи поперелуема ту и ныд на мудея ибизпвуемя ча цзеченти ну м вбуся

нашихъ. возвеличимъ тъ вси пренепорочном мтрь хрта бта нашего, юже остани дъъ пртын. поклон земнын.

Τρτόε πο ότε κάμα. Γλη ίζε χρτε επε επίκ, πομάλδη κάςα. Аминь. тропарь. Миш постникоми обдобрение, и фибеми красоту, милости подателм, разсужденію світильника, всй втрнін сошедшест воёхвалими, кротости оўчителт, й ёресеми пограмителм, премоудраго іссенфа, роубсково молащися гаеви, помиловатися дшамъ нашимъ. слава. кондакъ. Житїй треволненій, й матежа мірекагш, й страстнам взыгранім нивочтоже вминиви. Пвстыннын гражданинъ показасм. мнюгимъ бысть наставникъ преподобне, йнокшть собратель, й молебникъ в френъ. чистотт рачитель. моли хрта бта, спстисм дшамъ нашимъ. и нынк. богоро. Радвисм двери гднж непроходимам. радвисм стино й покрове, прибигающими ки теби. радвисм Зав-тренее пристанище нейск всобрачнам, рождьшам плотію творца своего й вта, молжщи не презри с воспивающихи, й кланмющихсм ржтвой твоемой. Гри помилви, т. слава, й нынк. Честикишвю хервейма, й славикишвю войстинв серафимъ, безъ иставнім бта слова рождьшяю, соущяю бив та величаемъ. поклонъ. слава, й нынъ. гди помилви. 🐔 гди бітослови. ст поклонами. Шпоустъ. Гіди іст хртт сте бжін, мітвъ ради пречтым ти мітре, й пріївнаго фтца нашего іфенфа йгоўмена создавшагы пречестени монастырь близи волока ламскагш, й всехх стыхх, помил8й й спаси насъ, йкш бага й чаколюбеца. поклон.

аминь. ган помилви, т.